

OKOL P31 x 12 130223 Luis

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 012
INVOICE DATE : 2023/2/13
DELIVERY DATE : 2023/2/13

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2363 ~ 2364 Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	12,057.60 EUR
		Scrap Surcharge (2023H1)	12.80 EUR /100	491.52 EUR
		Alloy Surcharge (2023H1)	6.10 EUR /100	234.24 EUR
2 pallet				
Total Amount				12,783.36 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/2/9
Delivery Date : 2023/2/13
Call Off Number : 12/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

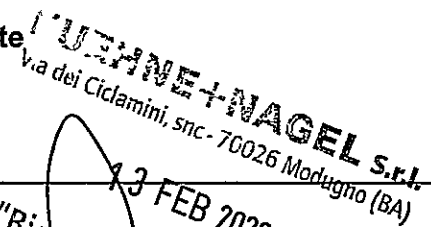
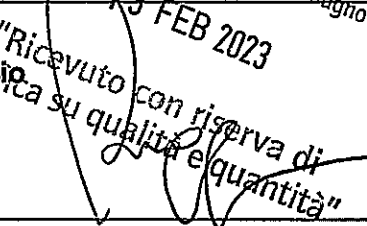
- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Feb.13,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNLE-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
13 FEB 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

   IT AEO 21 1862		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 13-02-2023	N° progressivo 74	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>3840</td> <td>GTRB-2023-012</td> </tr> </tbody> </table>	Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-012			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-012								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 15:30	Data trasporto 13-02-2023								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente  Firma destinatario  13 FEB 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)		N. JP0	
8 Importatore MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		N. IT04886850728	
14 Dichiarante/Rappresentante GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		N. ITMLGDU74H08A662T 2	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza CAMION		19 Ctr. IT 0	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera			
25 modo di trasp. alla frontiera 3	26 modo di trasp. interno 3		
Cod.Ufficio Dichiarazione IT018100		30 Localizzazione delle merci D-FE-29486V	

1 DICHIARAZIONE IM		Altro ICS (S32)	
3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 2	
9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz/ produr.	12 Elementi del valore 0,00	13 P.A.C
15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 C.P sped/esport. a JP b	17 C.P destinaz. a IT b BA
16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
22 Moneta ed Importo fatturato EUR 12.783,360		23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04BI80768R0

31 Colli e designazioni e delle merci PX	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 2 VAL.FATT 12.783,360 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'	
	IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(Prov.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	N380-2023 - JP - GTRB-2023-012 U110-2023 - JP - GTRB-2023-012 Y023 - ITAE0F171352 Y826	

32 Articolo N. 1	33 Codice della merci 87084099 00 4999 S001
34 Cod.P. d'origine a JP b	35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000
37 REGIME 4571	38 Massa Netta (kg) 1.536,00000
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente ZZZ 7T-00000183-2022-018100	
41 Unità supplementari 0,00	42 Prezzo dell'articolo 12.783,36
43 Cod. M.V. 1	
Codice MS 45 Aggiustamento 0,00	
46 Valore statistico 12.783,36	

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	12.783,36	0,0000000	0,00	E
	B00	12.783,36	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183	49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2018-YFJ51303
B Dati contabili MRN: 23ITQVN04BI80768R0 DEL 13-02-2023 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA	
A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : X1JLFJ	

50 Obbligato principale N.	Firma
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	Rappresentato da Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. DEL 13022023 MRN:	
---	--

52 Garanzia	Codice
53 Ufficio di destinazione (e paese)	
54 Luogo e data BARI 13/02/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA	

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04BI80768R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	X1JLFJ - 13/02/2023 11:54:22